

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Cyclomoteur	B O N A N Z A	6 2 2 C H	CH 7196
Constructeur du cadre	Hercules-Werke GmbH, Nürnberg (BRD)		
Constructeur du moteur	Fichtel & Sachs AG, Schweinfurt (BRD)		
Identification	"BONANZA" sur plaquette rivée à l'avant sur tête de direction		
	"622 CH" sur plaquette du constructeur, "622" devant No du cadre		
Plaquette constructeur	rivée à droite en bas sur cadre en tubes		
Numéro du cadre frappé	à droite sur tête de direction		
Signe ident. du moteur	"504/2A CH" sur carter du vilebrequin à gauche et "30 km" sur le cylindre		
Fiche d'homologation No	"CH 7196" frappé à l'avant sur tête de direction		
Importateur principal	BEYELER AG, Fahrzeuge, Luggvegstrasse 28, 8048 Zurich		
A partir du No de cadre	622000001	A partir du numéro du moteur	-
Véhicule homologué	622000105	Signes fixes dans code du type	"622 CH"

CONSTRUCTION DU VEHICULE

Construction	cadre en tubes avec fourche télescopique		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2
Direction	guidon		
Embrayage	mécanique, 2-disques dans bain d'huile		
Boîte c.v.	mécanique		
Nombre de vitesses	2	Ø roue entraînée	560
Transmission	chaîne, 11x50 dents, total: 18,4 : 1		
Couronne fixée	rivée		
Pédalier	séparé		
Tour complet du pédalier	3,8 m	Long. levier pédale	150
Frein roue avant	mécanique, expansion interne, câble		
Frein roue arrière	rétropédalage		
Guidon réglable	> 70	Selle réglable	> 70
Longueur du siège	-	Genre du siège	-

EQUIPEMENT

Indicateur de vitesse	V D O		
Rétroviseur	-		
Antivol	verrou de direction		
Nombre de places	t 1	av	

DIMENSIONS

Longueur	1720	Porte à faux	av
Largeur / Larg. du guidon	720 / 660		ar
Hauteur	1120	Empattement	1125

MOTEUR *)

Marque	SACHS	Type	504/2A CH
Construction	monobloc	Temps	2
Carburant	B / 3,2 Lt	Position	centre
Refroidissement	air	Nombre cylindr.	1
Alésage	38	Course	42
Cylindrée	47	CV-impôt	-
Puissance en CV	0,8	à t/min	3500
t/min du moteur	5500	à 30 km/h	
Marque carburat.	BING 85/8/101	Gicleur princ.	48
Bruit	67 dB/A	à t/min	5500
Silencieux	1 pot 550x60 désignation AB 10023 + CH		
Sil.d'aspiration	filtre à air sec avec élément en papier		
Mesure des gaz			
Déparasitage	OCE, annexe 8 chiffre 4 "B"		

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide			42
Charge utile			118
Poids total			160
Garantie fabr.			160
Dimens. pneus	21 x 2,25	21 x 2,25	
Ply / atü	/ 2,25	/ 2,5	
Charge	100	100	
pour V max	50	50	
Vitesse maximale selon le constructeur			30 km/h
Vitesse maximale testée			29 km/h

EQUIPEMENT

Feu de route	<u>CEV CH 1 7520 01 ou CH 1 2920 01</u>	
Feu de croisement	<u>id.</u>	
Feu de position	<u>-</u>	
Feu rouge	<u>VLO CH 1 0534 01</u>	
Feu stop	<u>-</u>	
Clignoteurs	av <u>-</u>	ar <u>-</u>
Catadioptrés aux pédales	<u>Union K 10488 Catadioptré</u>	ar <u>I (E)</u>
Eclairage plaque	<u>-</u>	
Avertisseurs	<u>timbre pour cycle () dB/A</u>	
	<u>() dB/A</u>	
Puissance de la dynamo	<u>17 W</u>	
Béquille	<u>oui</u>	
Utilisation av. side-car	<u>-</u>	

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	<u>Cyclomoteur</u>		
Marque et type	<u>RONANZA 622 CH</u>		
Homologation	<u>-</u>		
No	CH	<u>7196</u>	
Places total	<u>1</u>	avant	<u>-</u>
Poids à vide	<u>42</u>	Carburant	<u>B</u>
Charge utile	<u>118</u>	CV-Impôt	<u>-</u>
Poids total	<u>160</u>	Cylindrée	<u>47</u>

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Moteur: bague en acier cémenté dans le canal d'aspiration du cylindre (7 x 16 mm)

Lieu et date de l'homologation
Berne, 13.12.73

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES